

Sempre pronti ad aiutarti

Registrare il prodotto e richiedere assistenza all'indirizzo
www.philips.com/support



BTB7150



Manuale utente

PHILIPS

Sommario

1	Importante	2	7	Informazioni sul prodotto	18
	Sicurezza	2		Specifiche	18
2	Sistema Micro	4		Informazioni sulla riproducibilità USB	19
	Introduzione	4		Formati disco MP3 supportati	19
	Contenuto della confezione	4		Tipi di programma RDS	19
	Panoramica dell'unità principale	5	8	Risoluzione dei problemi	20
	Panoramica del telecomando	6	9	Avviso	21
3	Operazioni preliminari	7			
	Collegamento degli altoparlanti	7			
	Collegamento dell'antenna FM	8			
	Collegamento dell'alimentazione	8			
	Preparazione del telecomando	8			
	Dimostrazione delle caratteristiche	8			
	Impostazione dell'orologio	8			
	Accensione	9			
4	Riproduzione	9			
	Riproduzione da disco	9			
	Riproduzione USB	9			
	Controllo della riproduzione	10			
	Passaggio al brano desiderato	10			
	Programmazione dei brani	11			
	Riproduzione da dispositivi abilitati				
	Bluetooth	11			
5	Ascolto della radio	13			
	Ascolto della radio DAB+	13			
	Ascolto della radio FM	15			
6	Altre funzioni	16			
	Impostazione della sveglia	16			
	Impostazione del timer di spegnimento	17			
	Riproduzione da un dispositivo esterno	17			
	Ascolto tramite cuffie	17			

1 Importante

Sicurezza

Simboli relativi alla sicurezza



Il "fulmine" indica che il materiale non isolato nel dispositivo potrebbe causare una scossa elettrica. Per la sicurezza di tutti nell'ambiente domestico, non rimuovere la protezione.

Il "punto esclamativo" richiama l'attenzione sulle funzioni per le quali è necessario leggere attentamente la documentazione allegata per evitare problemi di funzionamento e manutenzione.

AVVERTENZA: per ridurre il rischio di incendio o scosse elettriche, non esporre il dispositivo a pioggia o umidità, né posizionare su di esso oggetti contenenti liquidi, ad esempio vasi.

ATTENZIONE: per evitare il rischio di scosse elettriche, inserire completamente la spina (per le regioni con spine polarizzate: per evitare scosse elettriche, far corrispondere la lamella più grande all'alloggiamento più ampio).

Importanti istruzioni sulla sicurezza

- Seguire tutte le istruzioni.
- Fare attenzione a tutte le avvertenze.
- Non utilizzare il dispositivo vicino all'acqua.
- Pulire solo con un panno asciutto.
- Non ostruire le aperture per la ventilazione. Eseguire l'installazione in base a quanto previsto dalle istruzioni del produttore.
- Non installare vicino a fonti di calore come radiatori, termoregolatori, stufe o altri dispositivi (inclusi gli amplificatori) che producono calore.

- Evitare di calpestare o schiacciare il cavo di alimentazione, in particolare vicino a prese standard o multiple oppure nel punto in cui esce dal dispositivo.
- Utilizzare solo collegamenti/accessori specificati dal produttore.
- Utilizzare solo carrello, supporto, cavalletto, staffa o tavolo specificati dal produttore o venduti con il dispositivo. Se si utilizza un carrello, prestare attenzione quando si sposta la combinazione carrello/dispositivo per evitare di ferirsi a causa di un eventuale ribaltamento.



- Scollegare il dispositivo durante i temporali o se non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo.
- Per eventuali controlli, contattare il personale per l'assistenza qualificato. È necessario eseguire un controllo quando il dispositivo è stato in qualche modo danneggiato, ad esempio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, è stato versato del liquido o sono caduti degli oggetti su di esso, il dispositivo è stato esposto a pioggia o umidità, non funziona regolarmente o ha subito una caduta.
- **ATTENZIONE:** per evitare perdite di liquido dalla batteria che potrebbero causare danni alle persone, alle cose o danni all'apparecchio:
 - Installare tutte le batterie correttamente, con i poli + e - come indicato sull'apparecchio.
 - Non utilizzare combinazioni di batterie diverse (vecchie e nuove, al carbonio e alcaline, ecc.).
 - Le batterie (a pacchetto o installate) non devono essere esposte a fonti di calore eccessivo come luce solare, fuoco o simili.

- Rimuovere le batterie quando l'apparecchio non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo.
- Non esporre il dispositivo a gocce o schizzi.
- Non posizionare sul dispositivo oggetti potenzialmente pericolosi (ad esempio oggetti che contengono liquidi o candele accese).
- Se si usa la spina di alimentazione o un accoppiatore per scollegare il dispositivo, assicurarsi che la spina e l'accoppiatore siano facilmente accessibili.



Avvertenza

- Non rimuovere il rivestimento del dispositivo per nessun motivo.
- Non lubrificare mai alcuna parte del dispositivo.
- Non posizionare mai l'apparecchio su un altro dispositivo.
- Tenere lontano il dispositivo dalla luce diretta del sole, fiamme vive o fonti di calore.
- Non guardare mai il raggio laser all'interno del dispositivo.
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione, la presa o l'adattatore siano sempre facilmente raggiungibili per poter scollegare il dispositivo dall'alimentazione.

Sicurezza per l'udito



Attenzione

- Per evitare possibili danni all'udito, non ascoltare l'audio a livelli elevati per periodi prolungati.

Ascoltare a volume moderato.

- L'utilizzo delle cuffie a volume elevato può danneggiare l'udito. Questo prodotto è in grado di riprodurre suoni a un livello di decibel che può provocare la perdita dell'udito in persone normali, anche in caso di esposizioni inferiori a 1 minuto. I livelli di

decibel maggiori sono previsti per persone che hanno già subito danni all'udito.

- La percezione dei suoni può essere ingannevole. Con il passare del tempo, l'orecchio si abitua a volumi di ascolto sempre più elevati. Per questa ragione, in caso di ascolto prolungato, i suoni avvertiti come "normali" potrebbero essere alti e dannosi per l'udito. Al fine di evitare questo problema, impostare il volume a un livello di sicurezza, prima che l'orecchio si abitui, e non alzarlo.

Per impostare un livello sicuro del volume:

- Impostare il volume a un livello basso.
- Aumentarlo lentamente fino a quando il suono non risulta piacevole, chiaro e non distorto.

Non ascoltare per periodi di tempo prolungati:

- L'esposizione prolungata ai suoni, anche se a livelli normalmente "sicuri", può causare la perdita dell'udito.
- Utilizzare l'apparecchio senza eccedere e interrompere l'ascolto di tanto in tanto.

Quando si utilizzano le cuffie, attenersi alle indicazioni seguenti.

- La riproduzione deve avvenire a un volume ragionevole e per periodi di tempo non eccessivamente lunghi.
- Non regolare il volume dopo che l'orecchio si è abituato.
- Non alzare il volume a un livello tale da non sentire i suoni circostanti.
- Nelle situazioni pericolose è necessario prestare attenzione o interrompere temporaneamente l'ascolto.
- Non utilizzare le cuffie quando si è alla guida di veicoli motorizzati, biciclette, skateboard, ecc., al fine di evitare pericoli per il traffico. In numerose località l'utilizzo delle cuffie non è consentito.

2 Sistema Micro

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza fornita da Philips, registrare il proprio prodotto sul sito www.philips.com/welcome.

Prima di usare il prodotto, leggere tutte le relative informazioni sulla sicurezza.

Per scaricare il manuale dell'utente completo, visitare il sito Web www.philips.com/support.

Introduzione

Grazie a questa unità, è possibile:

- ascoltare audio da dischi, dispositivi Bluetooth, dispositivi USB e altri dispositivi esterni;
- ascoltare stazioni radio DAB (Digital Audio Broadcasting) o FM.

È possibile migliorare l'audio con i seguenti effetti sonori:

- TREBLE
- BASS

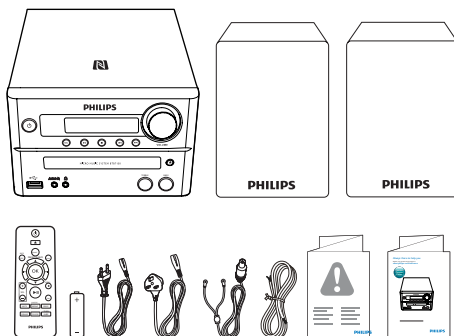
L'unità supporta i seguenti formati multimediali:



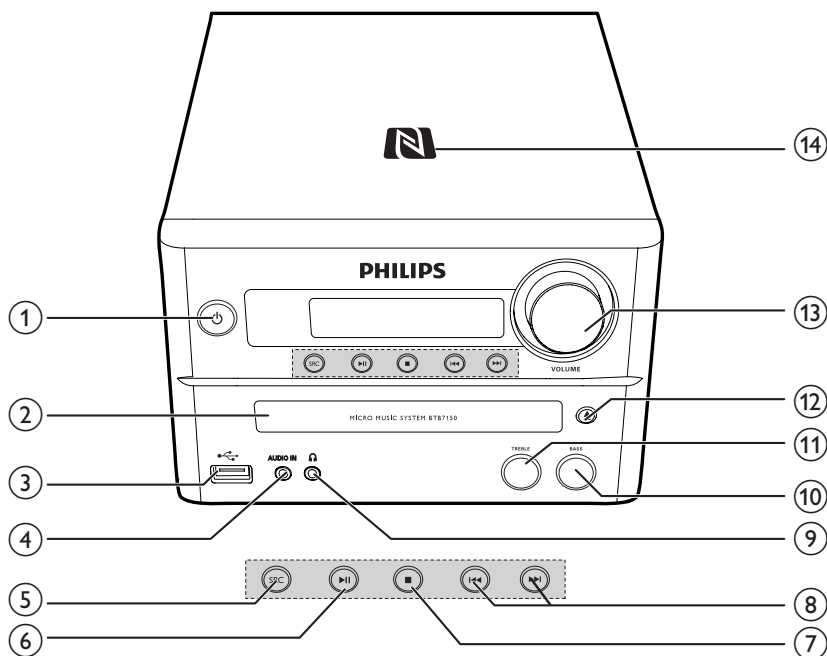
Contenuto della confezione

Controllare e identificare i seguenti contenuti della confezione:

- Unità principale
- 2 altoparlanti
- 2 cavi per altoparlanti
- 2 cavi CA
- 1 antenna
- Telecomando (con una batteria AAA)
- Manuale dell'utente breve
- Sicurezza e avvisi importanti



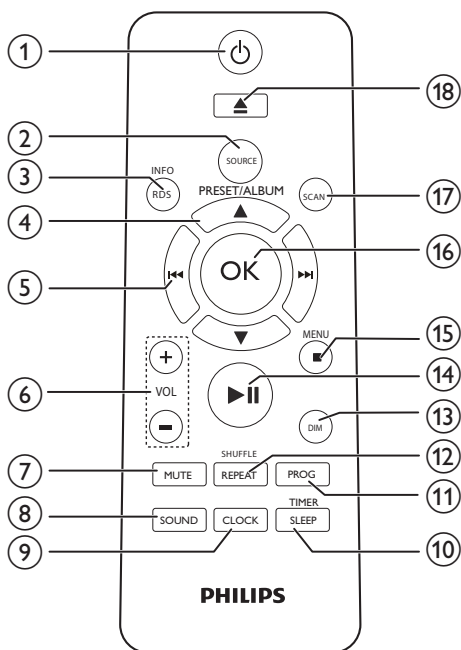
Panoramica dell'unità principale



- ① 
 - Consente di attivare/disattivare l'unità.
 - Consente di passare alla modalità standby o Standby Eco Power.
 - Spia Bluetooth.
- ② **Vassoio del disco**
- ③ 
 - Presa USB.
- ④ **AUDIO IN**
 - Jack ingresso audio (3,5 mm) per un dispositivo audio esterno.
- ⑤ **SRC**
 - Consente di selezionare una sorgente: DISC, USB, DAB, TUNER, BT, AUDIO IN.
- ⑥ 
 - Consente di avviare, mettere in pausa o riavviare la riproduzione.
- ⑦ 
 - Consente di interrompere la riproduzione o eliminare un programma.
- ⑧  / 
 - Consentono di passare al brano precedente/successivo.
 - Consentono di effettuare ricerche all'interno di un brano, disco o dispositivo USB.
 - Consentono di sintonizzarsi su una stazione radio.
 - Consente di regolare l'ora.
- ⑨ 
 - Presa per cuffia.

- ⑩ **BASS**
 - Consente di regolare il livello dei bassi.
- ⑪ **TREBLE**
 - Consente di regolare il livello degli alti.
- ⑫ ▲
 - Apertura/chiusura del vano del disco.
- ⑬ **VOLUME**
 - Consentono di regolare il volume.
- ⑭ **Area NFC**
 - Toccare questa zona con un dispositivo compatibile NFC (Near Field Communication) per impostare la connessione Bluetooth automaticamente.

Panoramica del telecomando



- ①
- Consente di attivare/disattivare l'unità.
- Consente di passare alla modalità standby o Standby Eco Power.

- ② **SOURCE**
 - Consente di selezionare una sorgente: DISC, USB, DAB, TUNER, BT, AUDIO IN.
- ③ **INFO/RDS**
 - Consente di visualizzare lo stato corrente o le informazioni relative al disco.
 - Per le stazioni radio FM selezionate, consente di visualizzare le informazioni RDS.
- ④ **PRESET/ALBUM ▲ / ▼**
 - Consentono di selezionare una stazione radio preimpostata.
 - Consentono di passare all'album precedente/successivo.
- ⑤ **◀◀ / ▶▶**
 - Consentono di passare al brano precedente/successivo.
 - Consentono di effettuare ricerche all'interno di un brano, disco o dispositivo USB.
 - Consentono di sintonizzarsi su una stazione radio.
 - Consente di regolare l'ora.
- ⑥ **VOL +/-**
 - Consentono di regolare il volume.
- ⑦ **MUTE**
 - Consente di disattivare o ripristinare il volume.
- ⑧ **SOUND**
 - Consente di regolare gli alti e i bassi (BASS/TREBLE).
- ⑨ **CLOCK**
 - Consente di impostare l'orologio.
 - Consente di visualizzare le informazioni sull'ora.
- ⑩ **SLEEP/TIMER**
 - Consente di impostare lo spegnimento automatico.
 - Consente di impostare la sveglia.

- ⑪ **PROG**
 - Consente di programmare i brani.
 - Consente di programmare le stazioni radio.
- ⑫ **REPEAT/SHUFFLE**
 - Consente di selezionare la modalità di ripetizione/riproduzione casuale.
- ⑬ **DIM**
 - Consente di regolare la luminosità del display.
- ⑭ **▶II**
 - Consente di avviare, mettere in pausa o riavviare la riproduzione.
- ⑮ **■/MENU**
 - Consente di interrompere la riproduzione o eliminare un programma.
 - Consente di accedere al menu DAB+ o FM.
- ⑯ **OK**
 - Consente di confermare una selezione.
- ⑰ **SCAN**
 - Consente di eseguire la scansione di stazioni radio FM o DAB+.
- ⑱ **▲**
 - Premere per aprire/chudere il vano del disco.

3 Operazioni preliminari



Attenzione

- L'uso dei comandi o delle impostazioni o l'esecuzione delle procedure in modo diverso da quanto indicato nel presente documento potrebbe provocare l'esposizione a radiazioni pericolose o altri funzionamenti nocivi.

Seguire sempre le istruzioni di questo capitolo in sequenza.

Quando si contatta Philips, verrà richiesto il numero del modello e il numero di serie dell'apparecchio. Il numero di modello e il numero di serie si trovano sul retro dell'apparecchio. Annotare i numeri qui:

N° modello _____

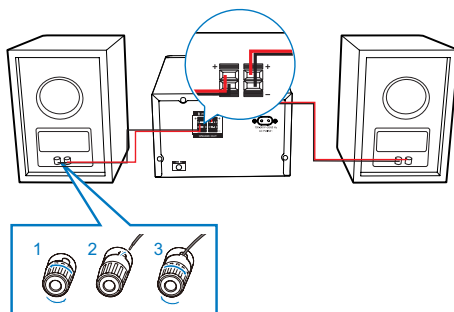
N° di serie _____

Collegamento degli altoparlanti



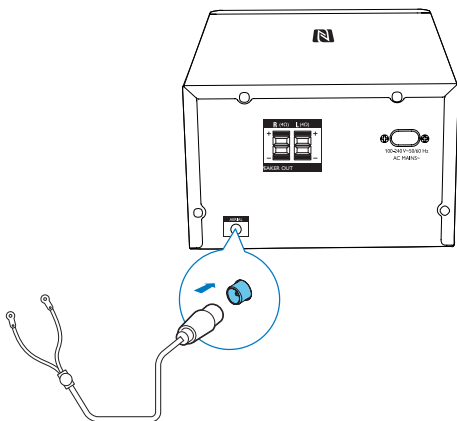
Nota

- Per ottenere prestazioni audio ottimali, utilizzare solo gli altoparlanti in dotazione.
- Collegare solo altoparlanti la cui impedenza è uguale o maggiore rispetto a quella degli altoparlanti in dotazione. Fare riferimento alla sezione Specifiche del presente manuale.



Collegamento dell'antenna FM

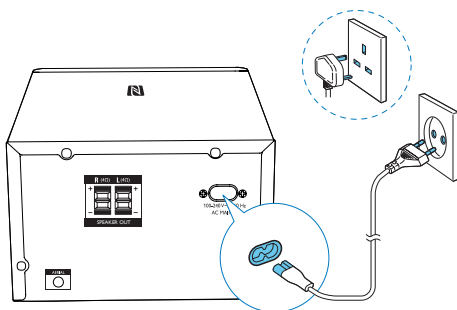
Collegare l'antenna in dotazione con questo dispositivo prima di ascoltare la radio.



Collegamento dell'alimentazione

! Attenzione

- Rischio di danni al prodotto! Assicurarsi che la tensione dell'alimentazione corrisponda a quella indicata sul retro o sul fondo dell'unità.
- Rischio di scosse elettriche! Quando si scollega il cavo di alimentazione CA, staccare sempre la spina dalla presa. Non tirare mai il cavo.
- Prima di collegare il cavo di alimentazione CA, accertarsi di aver eseguito tutti gli altri collegamenti.



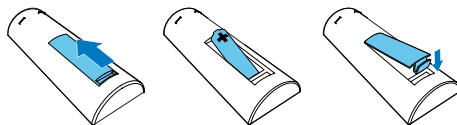
Preparazione del telecomando

! Attenzione

- Rischio di esplosione! Tenere lontane le batterie da fonti di calore, dai raggi solari e dal fuoco. Non gettare mai le batterie nel fuoco.
- Rischio di riduzione di durata della batteria. Non utilizzare mai combinazioni di diverse marche o tipi di batterie.
- Rischio di danni al prodotto! Quando non si utilizza il telecomando per lunghi periodi, rimuovere le batterie.

Inserimento della batteria del telecomando:

- 1 Aprire il coperchio del vano batteria.
- 2 Inserire la batteria AAA in dotazione rispettando la polarità (+/-) come indicato.
- 3 Chiudere il coperchio del vano batteria.



Dimostrazione delle caratteristiche

In modalità standby, tenere premuto ■ per tre secondi per la dimostrazione delle caratteristiche di questo dispositivo.

↳ Le funzioni sono visualizzate una ad una attraverso il pannello del display.

- Per disattivare la dimostrazione, premere nuovamente ■.

Impostazione dell'orologio

- 1 In modalità standby, tenere premuto **CLOCK** sul telecomando per tre secondi.
↳ Viene visualizzato il formato [24H] o [12H].

- 2 Premere ◀◀/▶▶ per selezionare il formato dell'ora [24H] o [12H].
- 3 Premere **CLOCK** per confermare.
↳ Le cifre dell'ora iniziano a lampeggiare.
- 4 Ripetere i passaggi da 2 a 3 per impostare l'ora e i minuti.



Nota

- Se entro 90 secondi non viene premuto alcun tasto, il sistema esce automaticamente dalla modalità di impostazione dell'orologio.



Suggerimento

- È possibile visualizzare le informazioni relative all'ora in modalità di accensione premendo **CLOCK**.

Accensione

Premere **⏻**.

↳ L'unità passa all'ultima sorgente selezionata.

Passaggio alla modalità standby

Per impostare la modalità standby sull'unità, premere nuovamente **⏻**.

↳ L'orologio (se impostato) viene visualizzato sul display.

Passaggio alla modalità ECO Standby:

Tenere premuto **⏻** per più di due secondi.

↳ Il pannello del display si attenua.



Nota

- L'unità passa in modalità Standby Eco Power dopo essere rimasta per 15 minuti in modalità standby.

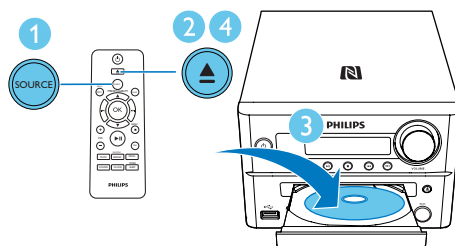
Passaggio dalla modalità standby alla modalità ECO Standby e viceversa:

Tenere premuto **⏻** per più di due secondi.

4 Riproduzione

Riproduzione da disco

- 1 Premere più volte **SOURCE** per selezionare la sorgente **DISC**.
- 2 Premere **▲** per aprire il vassoio del disco.
- 3 Inserire un disco con il lato stampato rivolto verso l'alto.
- 4 Premere **▲** per chiudere il vassoio del disco.
↳ La riproduzione si avvia automaticamente. In caso contrario, premere **▶||**.



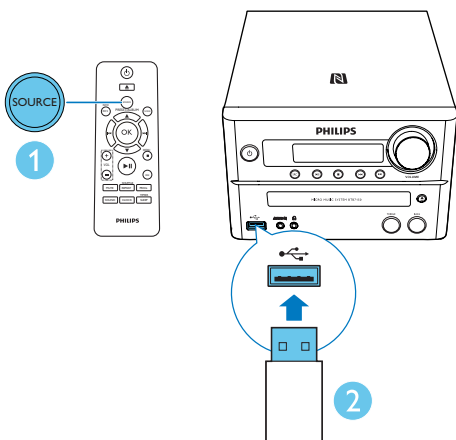
Riproduzione USB



Nota

- Verificare che il dispositivo USB contenga file musicali riproducibili.

- 1 Premere più volte **SOURCE** per selezionare la sorgente **USB**.
- 2 Inserire un dispositivo USB nella presa **USB**.
↳ La riproduzione si avvia automaticamente. In caso contrario, premere **▶||**.

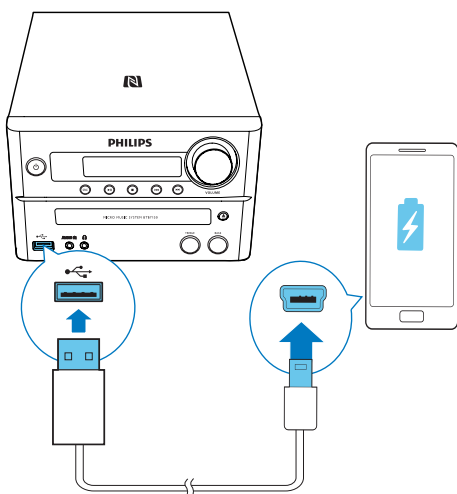


Caricamento del dispositivo

È possibile caricare il proprio dispositivo attraverso la presa USB di questo prodotto con un cavo USB (non fornito).

Nota

- La corrente massima per la carica USB è di 1 A.
- Non sono garantiti tutti i dispositivi per la carica USB.



Controllo della riproduzione

▲ / ▼	Selezionare una cartella.
◀◀ / ▶▶	Selezionare un file audio.
▶	Consente di mettere in pausa o riavviare la riproduzione.
■	Interruzione della riproduzione.
REPEAT/ SHUFFLE	Consente di selezionare una modalità di riproduzione disponibile. • [REPEAT ONE] (ripeti una volta): consente di ripetere il brano corrente • [REPEAT ALB] (ripeti album): consente di ripetere l'album corrente • [REPEAT ALL] (ripeti tutto): consente di ripetere tutti i brani • [SHUFFLE] (casuale): consente di ripetere i brani in ordine casuale • [OFF] (spento): consente di riprodurre i brani in sequenza
VOL +/-	Consente di aumentare o ridurre il volume.
MUTE	Consente di disattivare o ripristinare l'audio.
SOUND	Premere SOUND per selezionare la modalità alti o bassi e poi premere VOL +/- per regolare il volume degli alti o dei bassi. Tenere premuto SOUND per tre secondi per attivare o disattivare LOUDNESS .
DIM	Consente di regolare la luminosità del display.

Passaggio al brano desiderato

Per i CD:

Premere ◀◀ / ▶▶ per selezionare un altro brano.

Per dischi MP3 e USB:

- 1 Premere ▲ / ▼ per selezionare un album o una cartella.
- 2 Premere ◀◀ / ▶▶ per selezionare un brano o un file.

Programmazione dei brani

È possibile programmare un massimo di 20 brani.

- 1 Premere **PROG** per attivare la modalità di programmazione.
- 2 Per i brani MP3, premere ▲ / ▼ per selezionare un album.
- 3 Premere ◀◀ / ▶▶ per selezionare un brano, quindi premere **PROG** per confermare.
- 4 Ripetere i passaggi 2 e 3 per la programmazione di altri brani.
- 5 Premere ▶▶ per visualizzare i brani programmati.
 - ↳ Durante la riproduzione, viene visualizzato [**PROG**] (programma).
 - Per cancellare il programma, premere ■ nella posizione di arresto.

Riproduzione da dispositivi abilitati Bluetooth

Nota

- Prima di associare un dispositivo a questo sistema, leggere il suo manuale dell'utente per verificarne la compatibilità con Bluetooth.
- Non è garantita la compatibilità con tutti i dispositivi Bluetooth.
- Qualsiasi ostacolo tra il sistema e il dispositivo può ridurre la portata di funzionamento.
- Il raggio effettivo di funzionamento tra questo prodotto e il dispositivo Bluetooth è di circa 10 metri (30 piedi).
- L'unità può memorizzare fino a 8 dispositivi Bluetooth precedentemente collegati.

Per ascoltare la musica attraverso l'altoparlante in modalità wireless, è necessario associare il dispositivo Bluetooth all'unità. Scegliere il metodo di associazione Bluetooth preferito sulla base dei presupposti elencati sotto.

Presupposto	Metodo di associazione
Il dispositivo Bluetooth supporta sia la tecnologia NFC (Near Field Communication) sia quella A2DP (Advanced Audio Distribution Profile).	Scegliere l'opzione 1 (consigliata) o l'opzione 2.
Il dispositivo Bluetooth in uso supporta solo la tecnologia A2DP.	Scegliere l'opzione 2.

Associazione e collegamento

Opzione 1: associazione e collegamento attraverso NFC

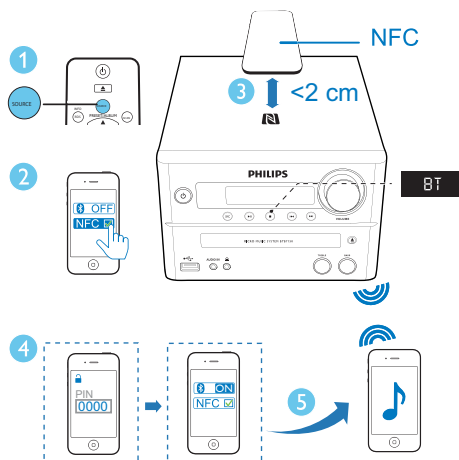
NFC (Near Field Communication) è una tecnologia che consente le comunicazioni wireless a corto raggio tra svariati dispositivi con essa compatibili, ad esempio telefoni cellulari e tag con circuiti integrati. Grazie alla funzione NFC, è possibile stabilire facilmente la comunicazione dati toccando il simbolo in questione o l'ubicazione designata su dispositivi compatibili NFC.

Nota

- Non è garantita la compatibilità con tutti i dispositivi NFC.

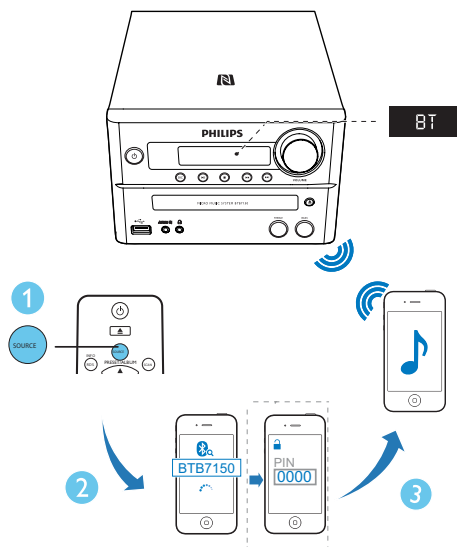
- 1 Premere più volte **SOURCE** per selezionare la sorgente **BT**.
 - ↳ Viene visualizzato [**BT**] (Bluetooth).
 - ↳ La spia Bluetooth lampeggia in blu.
- 2 Attivare la funzione NFC sul dispositivo Bluetooth (per ulteriori informazioni, consultare il manuale dell'utente del dispositivo).

- 3 Tenere l'area NFC del dispositivo esterno e quella del prodotto entro 2 cm.
- 4 Al primo utilizzo, accettare l'associazione con "PHILIPS BTB7150" e, se necessario, inserire la password di associazione "0000".
 - ↳ Se l'associazione e la connessione vengono stabilite correttamente, la spia Bluetooth diventa blu fissa e il sistema emette un segnale acustico.



Opzione 2: associazione e collegamento manuali

- 1 Premere più volte **SOURCE** per selezionare la sorgente BT.
 - ↳ Viene visualizzato [BT] (Bluetooth).
 - ↳ La spia Bluetooth lampeggia in blu.
- 2 Sul dispositivo Bluetooth, cercare i dispositivi Bluetooth che possono essere associati (consultare il manuale dell'utente del dispositivo).
- 3 Selezionare "Philips BTB7150" sul dispositivo Bluetooth, quindi inserire "0000" come password per l'associazione (se necessario).
 - ↳ Se l'associazione e la connessione vengono stabilite correttamente, la spia Bluetooth diventa blu fissa e il sistema emette un segnale acustico.



Riproduzione di musica tramite Bluetooth

- È possibile riprodurre audio sul dispositivo Bluetooth collegato a questo prodotto.
 - ↳ L'audio viene riprodotto dal dispositivo Bluetooth agli altoparlanti di questo prodotto.

Per disconnettere il dispositivo abilitato Bluetooth:

- Disattivare la funzione Bluetooth sul dispositivo; oppure
- Spostare il dispositivo al di fuori del campo di comunicazione.

Per cancellare la cronologia di associazione Bluetooth:

- Tenere premuto ►|| sul dispositivo principale per otto secondi.
 - ↳ Dopo l'avvenuta cancellazione, viene emesso un segnale acustico.

Riproduzione dall'applicazione Philips DigitalRadio

Sull'App Store e su Google Play è disponibile l'applicazione **Philips DigitalRadio** per questo prodotto.

Per utilizzare al meglio le funzionalità di questo prodotto, scaricare e installare l'applicazione sul proprio dispositivo.

Con questa applicazione, dopo la connessione del proprio dispositivo Bluetooth a questo prodotto, è possibile controllare la modalità di riproduzione **DAB, TUNER, BT** e **AUDIO IN** dal proprio dispositivo Bluetooth.

5 Ascolto della radio



Suggerimento

- Posizionare l'antenna a debita distanza da televisori, videoregistratori o altre sorgenti di radiazioni.
- Accertarsi di aver collegato l'antenna in dotazione.
- Per una ricezione ottimale, allungare completamente e regolare la posizione dell'antenna.

Ascolto della radio DAB+

La tecnologia DAB+ (Digital Audio Broadcasting) consente di trasmettere un segnale radio in digitale tramite una rete di trasmettitori. Grazie a questo sistema è possibile ampliare la scelta di ascolto, la qualità audio e usufruire di un numero maggiore di informazioni.

Sintonizzazione delle stazioni radio DAB+



Nota

- Accertarsi che l'antenna sia completamente estesa.

Premere più volte **SOURCE** per selezionare la sorgente **DAB**.

- ↳ Viene visualizzato **[FULL SCAN]** (scansione completa).
- ↳ L'unità memorizza automaticamente tutte le stazioni radio DAB+ e trasmette la prima stazione disponibile.
- ↳ L'elenco delle stazioni viene memorizzato nell'unità. Alla successiva accensione dell'unità, la scansione delle stazioni non viene eseguita.

Nota

- Se non viene trovata alcuna stazione radio DAB+, viene visualizzato **[NO DAB]** (nessuna stazione DAB), quindi di nuovo **[FULL SCAN]** (scansione completa).

Per sintonizzarsi su una stazione nell'elenco delle stazioni disponibili:

In modalità DAB+, premere più volte **◀◀ / ▶▶** per cercare le stazioni DAB+ disponibili.

Memorizzazione automatica delle stazioni radio DAB+

Nota

- Nelle trasmissioni DAB+ vengono aggiunti di tanto in tanto nuovi servizi e stazioni. Per rendere disponibili le nuove stazioni e i nuovi servizi DAB+, eseguire regolarmente una scansione completa.

In modalità DAB+, premere **SCAN**.

➔ L'unità esegue la scansione di tutte le stazioni radio DAB+ disponibili, le memorizza e trasmette la prima stazione disponibile.

Memorizzazione manuale delle stazioni radio DAB+

Nota

- È possibile archiviare un massimo di 20 stazioni radio DAB+ preimpostate.

- 1 Sintonizzarsi su una stazione radio DAB+.
- 2 Premere **PROG** per tre secondi per attivare la modalità di memorizzazione.
- 3 Premere **▲ / ▼** per selezionare un canale.
- 4 Premere **PROG** per confermare.
➔ Viene visualizzato il nome della stazione preimpostata.
- 5 Ripetere i passaggi descritti sopra per memorizzare altre stazioni DAB+.

Nota

- Per rimuovere una stazione preimpostata DAB+, salvare un'altra stazione al suo posto.

Selezione di una stazione radio DAB+ preimpostata

Nella modalità DAB+, premere **▲ / ▼** per selezionare un numero preimpostato e quindi premere **OK** per confermare.

Visualizzazione delle informazioni DAB+

Premere ripetutamente **INFO/RDS** mentre si ascolta una radio DAB+ per scorrere le informazioni seguenti (se disponibili):

- Nome della stazione
- Messaggio di testo RDS
- Dynamic Label Segment
- Tipo di programma
- Nome gruppo
- Frequenza
- Intervallo errore segnale
- Bit rate
- Stato audio (DAB, DAB +)
- Time (Ora)
- Data

Utilizzo del menu DAB+

In modalità DAB+, premere **MENU** per accedere al menu DAB+.

- 1 Premere **◀◀ / ▶▶** per visualizzare le opzioni del menu:
 - **[Full scan]** (scansione completa): consente di eseguire la scansione di tutte le stazioni radio DAB+ disponibili e di memorizzarle.
 - **[Manual]** (manuale): consente di sintonizzarsi manualmente su una stazione DAB+.

- **[Prune]** (razionalizza): consente di rimuovere dall'elenco tutte le stazioni non valide.
- **[System]** (sistema): consente di regolare le impostazioni di sistema.

2 Per selezionare un'opzione, premere **OK**.

3 Se è disponibile un'opzione secondaria, ripetere i passaggi 2-3.

[System] (sistema)

- **[Reset]** (ripristina): consente di ripristinare tutte le impostazioni di fabbrica.
- **[BT RESET]** (ripristina Bluetooth): consente di ripristinare le impostazioni Bluetooth di fabbrica.
- **[UPGRADE]** (aggiorna): consente l'aggiornamento del software (se disponibile).
- **[BT UPGRADE]** (aggiorna Bluetooth): consente l'aggiornamento del software Bluetooth (se disponibile).
- **[SW VER]** (versione software): consente di visualizzare la versione software di questa unità.



Nota

- Se non viene premuto alcun tasto entro 30 secondi, il sistema esce dal menu.

Ascolto della radio FM

Sintonizzazione su una stazione radio

- 1 Premere più volte **SOURCE** per selezionare la sorgente sintonizzatore.
- 2 Tenere premuto **◀◀ / ▶▶** per tre secondi.
↳ La radio si sintonizza automaticamente su una stazione con un segnale forte.
- 3 Ripetere il passaggio 2 per sintonizzare altre stazioni.

Per sintonizzarsi su una stazione debole:

Premere ripetutamente **◀◀ / ▶▶** fino a che non si ottiene una ricezione ottimale.

Memorizzazione automatica delle stazioni radio FM



Nota

- È possibile programmare un massimo di 20 stazioni radio preimpostate (FM).

- 1 Nella modalità sintonizzatore, premere **MENU** per accedere al menu sintonizzatore FM.
↳ Viene visualizzato **[SCAN]**.
- 2 Premere **OK** e poi premere **◀◀ / ▶▶** per scorrere le opzioni del menu:
 - **[Strong]**: (stazioni con segnali forti): consente di eseguire la scansione esclusivamente delle stazioni con segnali forti.
 - **[All]** (tutte le stazioni): consente di eseguire la scansione di tutte le stazioni radio FM.
- 3 Premere **OK** per selezionare un'opzione di riproduzione.
- 4 In modalità sintonizzatore FM, premere **SCAN**.
↳ Le stazioni cercate sono basate sulla selezione nel passaggio 2.
↳ L'unità trasmette le prime stazioni radio FM cercate.

Memorizzazione manuale delle stazioni radio FM

- 1 Consentono di sintonizzarsi su una stazione radio FM.
- 2 Premere **PROG** per attivare la modalità di programmazione.
↳ La scritta **[PROG]** (programma) lampeggia.

- 3 Premere ripetutamente ▲ / ▼ per selezionare un numero.
- 4 Premere nuovamente **PROG** per confermare.
 - ↳ Viene visualizzata la frequenza della stazione preimpostata.
- 5 Ripetere i passaggi descritti sopra per memorizzare altre stazioni FM.

Nota

- Per rimuovere una stazione preimpostata, salvare un'altra stazione al suo posto.

Scelta di una stazione radio preimpostata

Nella modalità FM, premere ▲ / ▼ per selezionare un numero preimpostato e quindi premere **OK** per confermare.

Visualizzazione delle informazioni RDS

Per RDS (acronimo di Radio Data System, Sistema Dati Radio), si intende un servizio che consente alle stazioni FM di visualizzare ulteriori informazioni.

- 1 Sintonizzarsi su una stazione RDS.
- 2 Premere più volte **RDS/INFO** per far scorrere le informazioni seguenti (se disponibili).
 - Messaggio di testo della radio
 - Tipo di programma
 - Frequenza
 - Stereo o mono

6 Altre funzioni

Impostazione della sveglia

Questa unità può essere utilizzata come sveglia. È possibile selezionare **DISC**, **TUNER**, **DAB**, o **USB** come sorgente della sveglia.

Nota

- Assicurarsi di aver impostato l'orologio correttamente.

- 1 In modalità standby, tenere premuto **SLEEP/TIMER** per tre secondi.
 - ↳ Viene visualizzato **[SET TIMER]** (imposta timer), seguito dalla scritta **[DISC]** (disco) che inizia a lampeggiare.
- 2 Premere ripetutamente ◀◀ / ▶▶ (o **SOURCE**) per selezionare una sorgente della sveglia (**DISC**, **TUNER**, **DAB** o **USB**).
- 3 Premere **SLEEP/TIMER** (oppure **OK**) per confermare.
 - ↳ Le cifre dell'ora iniziano a lampeggiare.
- 4 Ripetere i passaggi 2 e 3 per impostare le ore, i minuti e regolare il volume della sveglia.

Nota

- Se entro 90 secondi non viene premuto alcun tasto, l'unità esce automaticamente dalla modalità di impostazione del timer.

Per attivare/disattivare la sveglia:

Premere **SLEEP/TIMER** ripetutamente per visualizzare le informazioni sulla sveglia e attivare o disattivare la sveglia stessa.

- ↳ Se il timer è attivo, compare la scritta ⌚.
- ↳ Se il timer viene disattivato, viene visualizzato **[TIMER OFF]** (timer spento) e ⌚ scompare.



Suggerimento

- Se è stata selezionata la sorgente DISC/USB ma non è inserito alcun disco o non è collegato alcun dispositivo USB, il sistema passa automaticamente alla modalità sintonizzatore.

Impostazione del timer di spegnimento

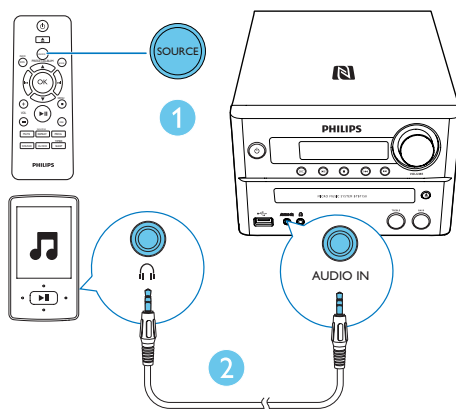
Per impostare il timer di spegnimento, in modalità di accensione, premere **SLEEP/TIMER** ripetutamente per selezionare un periodo di tempo preimpostato (in minuti).

- ↳ Quando il timer di spegnimento è attivo, viene visualizzato „zz“. Altrimenti, „zz“ scompare.

Riproduzione da un dispositivo esterno

Attraverso questa unità è inoltre possibile ascoltare un dispositivo esterno tramite cavo audio.

- 1 Premere ripetutamente **SOURCE** per selezionare la sorgente **AUDIO IN**.
- 2 Collegare un cavo audio (non in dotazione) tra:
 - il jack **AUDIO IN** (3,5 mm) sull'unità
 - e il jack delle cuffie su un dispositivo esterno.
- 3 Avviare la riproduzione dal dispositivo (vedere il manuale dell'utente relativo).



Ascolto tramite cuffie

Inserire le cuffie (non in dotazione) nella presa sulla parte anteriore di questo prodotto.

7 Informazioni sul prodotto



Nota

- Le informazioni relative al prodotto sono soggette a modifiche senza preavviso.

Specifiche

Amplificatore

Potenza in uscita massima	150 W
Risposta in frequenza	60 Hz - 16 kHz; ±3 dB
Rapporto segnale/ rumore	≥ 70 dBA
Distorsione totale armonica	< 1%
Ingresso Aux	600 mV RMS

Altoparlanti

Impedenza altoparlanti	4 ohm
Driver altoparlanti	Woofer da 5,25" + tweeter da 25 mm
Sensibilità	>84 dB/m/W

Disco

Tipo laser	Semiconduttore
Diametro disco	12 cm/8 cm
Supporto disco	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD
Audio DAC	24 Bit/44,1 kHz
Distorsione totale armonica	< 1% (1 kHz)
Risposta in frequenza	60 Hz - 16 kHz; ±3 dB
Rapporto segnale/ rumore	>70 dBA

USB

Versione USB diretta	2.0 a velocità piena
Carica tramite USB	1 A

Bluetooth

Versione Bluetooth	V2.1 + EDR/ supporto APT-X
Banda di frequenza	Banda ISM da 2,4 GHz ~ 2,48 GHz
Portata	10 m (spazio libero)

Sintonizzatore (FM)

Gamma di sintonizzazione	87,5-108 MHz
Griglia di sintonizzazione	50 kHz
Sensibilità	
- Mono, rapporto segnale/ rumore	< 22 dB
- Stereo, rapporto segnale/ rumore	< 45 dB
Selettività di ricerca	< 30 dBf
Distorsione totale armonica	< 3%
Rapporto segnale/rumore	> 45 dBA

Informazioni generali

Alimentazione CA	100-240V~, 50/60 Hz
Consumo energetico durante il funzionamento	45 W
Consumo energetico in modalità Standby Eco Power	< 0,5 W
Dimensioni (lxpxa)	
- Unità principale (L x A x P)	230 x 145 x 240 mm
- Cassa altoparlanti (L x A x P)	173 x 261 x 241 mm
Peso	
- Unità principale	2,9 kg
- Cassa altoparlanti	2 x 3,1 kg

Informazioni sulla riproducibilità USB

Dispositivi USB compatibili:

- Memoria flash USB (USB 2.0 o USB 1.1)
- Lettori USB flash (USB 2.0 o USB 1.1).
- Schede di memoria (per il funzionamento con questa unità è necessario un lettore di schede supplementare)

Formati USB supportati:

- Formato file memoria o USB: FAT12, FAT16, FAT32 (dimensioni settore: 512 byte)
- Velocità di trasferimento dati MP3: 32-320 Kbps e velocità di trasferimento variabile
- Directory nidificata fino a un massimo di 8 livelli
- Numero di album/cartelle: massimo 99
- Numero di brani/titoli: massimo 999
- Tag ID3 versione 2.0 o successiva
- Nome file in Unicode UTF8 (lunghezza massima: 32 byte)

Formati USB non supportati:

- Album vuoti, vale a dire album che non contengono file MP3/WMA e che pertanto non vengono visualizzati sul display.
- I formati di file non supportati vengono ignorati. Ad esempio, i documenti Word (.doc) o i file MP3 con estensione .dlf vengono ignorati e non saranno riprodotti.
- File audio in formato WMA, AAC, WAV, PCM
- File WMA protetti da codifica DRM (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- File WMA in formato senza perdita
- File FLAC

Formati disco MP3 supportati

- ISO9660, Joliet
- Numero massimo di titoli: 128 (in base alla lunghezza del nome file)
- Numero massimo di album: 99
- Frequenze di campionamento supportate: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz

- Velocità di trasmissione supportate: 32~256 (kbps), velocità di trasmissione variabili

Tipi di programma RDS

NO TYPE	Nessun tipo di programma RDS
NEWS (Notizie)	Notiziari
AFFAIRS	Politica e attualità
INFO	Programmi speciali di carattere divulgativo
SPORT	Sport
EDUCATE	Istruzione e formazione avanzata
DRAMA	Letteratura e commedie radiofoniche
CULTURE	Cultura, religione e società
SCIENCE	Scienza
VARIED	Programmi di intrattenimento
POP M	Musica pop
ROCK M	Musica rock
MOR M	Musica leggera
LIGHT M	Musica classica leggera
CLASSICS	Musica classica
OTHER M	Programmi musicali speciali
WEATHER	Previsioni del tempo
FINANCE	Finanza
CHILDREN	Programmi per bambini
SOCIAL	Programmi di carattere sociale
RELIGION	Religione
PHONE IN	Programmi con telefonate in diretta
TRAVEL	Viaggi
LEISURE	Divertimento
JAZZ	Musica jazz
COUNTRY	Musica country
NATION M	Musica folkloristica
OLDIES	Musica revival
FOLK M	Musica folk
DOCUMENT	Documentari
TES	Prova sveglia
ALARM	Sveglia

8 Risoluzione dei problemi



Avvertenza

- Non rimuovere il rivestimento del dispositivo per nessun motivo.

Al fine di mantenere valida la garanzia, non provare a riparare da soli il sistema. Se si verificano problemi quando si utilizza il dispositivo, consultare l'elenco riportato di seguito prima di richiedere l'assistenza. Se il problema persiste, consultare il sito Web di Philips (www.philips.com/support). Quando si contatta Philips, assicurarsi di avere il dispositivo nelle vicinanze e di disporre del numero di modello e del numero di serie.

Assenza di alimentazione

- Accertarsi che il cavo di alimentazione CA del dispositivo sia collegato correttamente.
- Assicurarsi che venga erogata corrente dalla presa CA.
- Il sistema è dotato di una funzione di risparmio energetico, grazie alla quale si spegne automaticamente 15 minuti dopo il termine della riproduzione di un brano se non viene effettuata alcuna operazione.

Assenza di audio o audio scarso

- Regolare il volume.
- Verificare che gli altoparlanti siano collegati correttamente.
- Verificare che la parte scoperta dei fili degli altoparlanti sia serrata.

Nessuna risposta dall'unità

- Scollegare e ricollegare la spina di alimentazione CA e accendere nuovamente l'unità.

Il telecomando non funziona

- Prima di premere i tasti funzione, selezionare la fonte corretta con il telecomando anziché dall'unità principale.

- Ridurre la distanza tra il telecomando e l'unità.
- Inserire la batteria con le polarità (segni +/–) allineate come indicato.
- Sostituire la batteria.
- Puntare il telecomando in direzione del sensore sulla parte anteriore dell'unità.

Disco assente

- Inserire un disco.
- Accertarsi che il disco sia inserito con il lato stampato rivolto verso l'alto.
- Attendere che la condensa dell'umidità presente sulla lente sia scomparsa.
- Sostituire o pulire il disco.
- Utilizzare un CD finalizzato o il formato disco corretto.

Impossibile visualizzare alcuni file nel dispositivo USB

- Il numero di cartelle o file contenuti nel dispositivo USB supera il limite massimo consentito. Ciò non costituisce un malfunzionamento del dispositivo.
- I formati di questi file non sono supportati.

Dispositivo USB non supportato

- Il dispositivo USB non è compatibile con l'unità. Provare a utilizzarne un altro.

Scarsa ricezione radio

- Aumentare la distanza tra l'unità e il televisore o il videoregistratore.
- Collegare ed estendere completamente l'antenna in dotazione.

La riproduzione di musica non è disponibile sull'unità anche se la connessione Bluetooth è avvenuta correttamente.

- Il dispositivo non può essere utilizzato per riprodurre musica attraverso l'unità in modalità wireless.

Dopo aver connesso un dispositivo abilitato Bluetooth la qualità dell'audio è insoddisfacente.

- La ricezione Bluetooth è scarsa. Spostare il dispositivo avvicinandolo all'unità o rimuovere eventuali ostacoli tra loro.

Il Bluetooth non può essere collegato con quest'unità.

- Il dispositivo non supporta i profili richiesti dall'unità.
- La funzione Bluetooth del dispositivo non è abilitata. Fare riferimento al manuale dell'utente del dispositivo per scoprire come abilitare la funzione.
- Questa unità non è in modalità di associazione.
- L'unità è già connessa a un altro dispositivo abilitato Bluetooth. Disconnettere quel dispositivo e poi provare di nuovo.
- Se si effettua l'associazione e il collegamento tramite NFC, accertarsi di:
 - aver attivato sul dispositivo le funzioni Bluetooth e NFC;
 - aver mantenuto il contatto tra l'area NFC del dispositivo e quella dell'altoparlante fino a quando viene emesso un doppio segnale acustico.

Il telefono cellulare associato continua a connettersi e disconnettersi.

- La ricezione Bluetooth è scarsa. Spostare il dispositivo avvicinandolo all'unità o rimuovere eventuali ostacoli tra loro.
- Alcuni telefoni cellulari potrebbero connettersi e disconnettersi costantemente quando si effettua o si termina una chiamata. Questo non indica un malf funzionamento dell'unità.
- In alcuni dispositivi, la connessione Bluetooth viene disattivata automaticamente per aumentare la durata della batteria. Questo non indica un malf funzionamento dell'unità.

Il timer non funziona

- Impostare correttamente l'ora.
- Attivare il timer.

L'impostazione orologio/timer si è cancellata

- Si è verificata un'interruzione di alimentazione o il cavo di alimentazione è stato scollegato. Ripristinare l'orologio/timer.

9 Avviso

CE 0890

Qualsiasi modifica o intervento su questo dispositivo, se non espressamente consentito da Gibson Innovations, può invalidare il diritto dell'utente all'uso dell'apparecchio.

Con la presente, Gibson Innovations dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni correlate della Direttiva 1999/5/EC. La Dichiarazione di conformità è presente sul sito www.philips.com/support.



Questo prodotto è stato progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati.



Quando su un prodotto si trova il simbolo del bidone dei rifiuti con una croce, significa che tale prodotto è soggetto alla Direttiva Europea 2002/96/CE.

Informarsi sul sistema di raccolta differenziata in vigore per i prodotti elettrici ed elettronici. Attenersi alle normative locali per lo smaltimento dei rifiuti e non gettare i vecchi prodotti nei normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento dei prodotti usati aiuta a prevenire l'inquinamento ambientale e possibili danni alla salute.



Il prodotto contiene batterie che rientrano nell'ambito della Direttiva Europea 2006/66/CE e non possono essere smaltite con i normali rifiuti domestici. Informarsi sui regolamenti locali per la raccolta differenziata delle batterie. Il corretto smaltimento delle batterie contribuisce a prevenire potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute.

Informazioni per il rispetto ambientale

L'uso di qualsiasi imballo non necessario è stato evitato. Si è cercato, inoltre, di semplificare la raccolta differenziata, usando per l'imballaggio tre materiali: cartone (scatola), polistirene espanso (materiale di separazione) e polietilene (sacchetti, schiuma protettiva).

Il sistema è composto da materiali che possono essere riciclati e riutilizzati purché il disassemblaggio venga effettuato da aziende specializzate. Attenersi alle norme locali in materia di riciclaggio di materiali per l'imballaggio, batterie usate e apparecchiature obsolete.



**Be responsible
Respect copyrights**

Il presente prodotto utilizza una tecnologia di protezione da copia tutelata da alcuni brevetti USA e altri diritti di proprietà intellettuale di Rovi Corporation. Sono proibiti la decodifica e il disassemblaggio.

Il marchio e i logo Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc., pertanto l'utilizzo di tali marchi da parte di Gibson Innovations è consentito su licenza.



Il marchio e i logo Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc., pertanto l'utilizzo di tali marchi da parte di Gibson Innovations è consentito su licenza.

Questo apparecchio è dotato della seguente etichetta:



Nota

- La targhetta del modello è situata sul retro del dispositivo.



2016 © Gibson Innovations Limited. All rights reserved.

This product has been manufactured by, and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product.

Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license from Koninklijke Philips N.V.

BTB7150_10_UM_V4.0

